





SDD SOFTWARE UPDATE



REF: **DVD 139 – 00 CALIBRATION FILE V.184**

BRASIL	Use a lista adjacente para selecionar o idioma desejado
简体中文	使用此列表选择您需要的语言
NEDERLANDS	Gebruik de lijst om de gewenste taal te selecteren.
ENGLISH	Use the list to select the language you require
FRANÇAIS	Sélectionnez dans la liste la langue souhaitée.
DEUTSCH	Wählen Sie die gewünschte Sprache aus der Liste aus.
ITALIANO	Utilizzare la lista per selezionare la lingua desiderata
日本語	リストを使用し、必要な言語を選択してください。
한국어	다음 목록을 사용하여 원하는 언어를 선택하십시오.
PORTUGUÊS	Use a lista ao lado para seleccionar a língua que necessita
РУССКИЙ	Используйте прилагаемый список для выбора требуемого языка.
ESPAÑOL	Seleccione en la lista el idioma que desee

	<p align="center">SDD SOFTWARE UPDATE</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 CALIBRATION FILE V. 184</p>		<p>DATE: 8/2014</p>

 **USE GUIDANCE:**

ALL SDD USERS MUST INSTALL THESE UPDATES

Updates consist of SDD Software Updates (Patches/DVDs) and Calibration File releases.

The number after the DVD reference in the header indicates the software update level - 00, 01, 02 etc.

The Calibration File version indicates the current release of the vehicle calibration file databases.

- Current Installed Software levels can be checked via *Settings - System information*.
- Updates can be triggered via *Settings - System Utilities*

For further information on keeping your software updated please refer to the information on TOPIx.

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN COMPROMISE OF WARRANTY CLAIMS AND CUSTOMER SATISFACTION

Introduction:

This document contains important information, as it describes the content of the DVD software update referenced in the header; please ensure that all users of the SDD diagnostic platform are made aware of its content.

SIZE:

00: 808 MB

DVD Installation



As part of the DVD install, SDD will check to confirm your SDD machine is compatible with the latest software.

Before you install DVD139, the software listed below must be installed:

- DVD 138
- Software update 02
- Software update 04
- Software update 06
- Software update 10
- Software update 11

To make sure the SDD machine is at the latest level of As-built and Calibration files:

1. Select the 'SETTINGS' tab from the SDD main menu
2. Select 'SYSTEM UTILITIES'
3. Run the As-built and Calibration file update

	<p align="center">SDD SOFTWARE UPDATE</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 CALIBRATION FILE V. 184</p>		<p>DATE: 8/2014</p>

15MY Range Rover (All New) / L405

15MY Range Rover Sport / L494

15MY Discovery 4 / LR4 / L319

Full diagnostic support has been included as part of this DVD

14MY Onwards Range Rover (All New) / L405

14MY Onwards Range Rover Sport / L494

14MY Onwards Discovery 4 / LR4 / L319

14MY Onwards Evoque / L538

13MY Onwards Freelander 2 / LR2 / L359

The PDI application now includes a Smart Key Confirmation check to make sure 2 keys are programmed and function correctly

14MY Range Rover (All New) / L405 (Hybrid Electric Vehicle – HEV only)



14MY Range Rover Sport / L494 (Hybrid Electric Vehicle – HEV only)

The Datalogger signals for the Brake Pedal Position have been amended to show the correct measurement values for the following parameters;

Brake pedal position - Measured
 Brake pedal position B - Measured
 Brake pedal travel sensor offset A
 Brake pedal travel sensor offset B

13MY > 14MY Range Rover (All New) / L405

A new feature has been added to the 'Customer Personalisation Features' application to allow configuration of the upper and lower tailgate release to operate from the smart key

	<p align="center">SDD SOFTWARE UPDATE</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 CALIBRATION FILE V. 184</p>		<p>DATE: 8/2014</p>

10MY > 14MY Discovery 4 / LR4 / L319

10MY > 13MY Range Rover Sport / L320

10MY > 12MY Range Rover / L322

Enhancements have been made to the on screen text for the Electric Park Brake Control Module Datalogger signals;

- Park Brake Module System Status - Park Brake Mode Status
- Park Brake Module System Status - Gear Status
- Park Brake Module System Status - Park Brake Status
- Park Brake Module System Status - Switch Status
- Park Brake Module System Status - Clutch Pedal Position
- Park Brake Module System Status - Longitudinal Acceleration Sensor Calibration Status
- Park Brake Module System Status - Battery Voltage Status
- Park Brake Module System Status - Throttle Pedal Position
- Park Brake Module System Status - Transfer Case Range
- Park Brake Module System Status - Hard Wire Ignition Status
- Park Brake Module System Status - Brake Switch Status

10MY Freelander 2 / LR2 / L359 (NAS only)

This update contains a software update for the Occupant Classification Sensor Control Module – OCSCM. (Referred to as the Restraints Occupant Classification System Module – OCS on SDD). This is to support a future Field Action. Full details will appear soon in the ‘Activity Stream’ section on TOPIx.



11MY > 12MY Freelander 2 / LR2 / L359 (NAS / 3.2 I6 only)

Enhancements have been made to the Diagnostic Module Tank Leakage – DMTL application

12MY > 13MY Evoque / L538

The Datalogger signal for the Transmission Oil Temperature has been amended to show the correct measurement value

The Datalogger signal for the Restraints Control Module ‘Deployment control 13 resistance’ has been included on this release. This now allows the driver’s seatbelt retractor pretensioner to be Datalogged

	<p align="center">SDD SOFTWARE UPDATE</p>	
REF: DVD 139 – 00 CALIBRATION FILE V. 184		DATE: 8/2014

All Vehicles using Smart Keys

Enhancements have been made to the Key Health check application;

- On screen messages have been corrected
- Ignition prompts have been included to make sure the Keyless Vehicle Module stays awake
- A retry has been added when checking the key remote functionality

SDD Updates

This release also includes the latest TSB SDD mapping

Dealer database Updates



As part of this release the very latest dealer information has been included

Vehicle Communication Interface Device (VCI) Updates

Device	Software / Firmware level
DA-Dongle DA-VINA	DA Hub Software Level - V2.4.2 Software Level – V4.5 Firmware Level – V62

Use the SSM's below to make sure they are updated correctly;

- Jaguar SSM 71361 - DA-Dongle/DA-VINA Update Instructions V2**
Land Rover SSM 71360 - DA-Dongle/DA-VINA Update Instructions V2

	ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE DE SDD	
REF: DVD 139 – 00 ARQUIVO DE CALIBRAGEM V.184		DATA: 8/2014



DIRETRIZES DE USO:

TODOS OS USUÁRIOS DO SDD DEVEM INSTALAR ESTAS ATUALIZAÇÕES

As atualizações envolvem versões do software SDD (patches/DVDs) e do Arquivo de Calibragem.

O número depois da referência do **DVD** no cabeçalho indica o nível de atualização do software: 00, 01, 02, etc.

A versão do **Arquivo de Calibragem** indica a versão atual dos bancos de dados dos arquivos de calibragem do veículo.

- **A versão do software atualmente instalado pode ser verificada no caminho *Configurações – Informações do Sistema*.**
- **As atualizações podem ser executadas no caminho *Configurações – Utilitários do Sistema***

Para mais informações sobre como manter o software atualizado, consulte o Topix.

A NÃO OBSERVÂNCIA DESTAS INSTRUÇÕES PODE COMPROMETER AS SOLICITAÇÕES DE GARANTIA E A SATISFAÇÃO DO CLIENTE

Introdução:

Este documento contém informações importantes, descrevendo o conteúdo da atualização do software no DVD mostrado no cabeçalho; certifique-se de que todos os usuários da plataforma de diagnóstico *SDD* tenham ciência do seu conteúdo.

SIZE:


00: 808 MB

Instalação do DVD

Como parte da instalação do DVD, o SDD verificará se a sua máquina SDD é compatível com o software mais recente.

Antes de instalar o DVD139, os softwares listados abaixo devem ser instalados:

- DVD 138
- Atualização de software 02
- Atualização de software 04
- Atualização de software 06
- Atualização de software 10
- Atualização de software 11

	ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE DE SDD	
REF: DVD 139 – 00 ARQUIVO DE CALIBRAGEM V.184		DATA: 8/2014

Para certificar se a máquina SDD está com o nível mais recente de arquivos incorporados e de calibração:

1. Selecione a guia "CONFIGURAÇÕES" no menu principal do SDD
2. Selecione "UTILITÁRIOS DO SISTEMA"
3. Execute a atualização de arquivos incorporados e de calibração

Range Rover Vogue (Novo) / L405 15MY

Range Rover Sport / L494 15MY

Discovery 4 / LR4 / L319 15MY

O suporte de diagnóstico completo foi incluído como parte deste DVD

Range Rover Vogue (Novo) / L405 14MY em diante

Range Rover Sport / L494 14MY em diante

Discovery 4 / LR4 / L319 14MY

Evoque / L538 14MY em diante

Freelander 2 / LR2 / L359 13MY em diante

O aplicativo PDI inclui agora uma Confirmação da Chave Inteligente para assegurar que 2 chaves sejam programadas e funcionem corretamente

Range Rover (novo) / L405 14MY (somente Veículo Elétrico-Híbrido - HEV)



Range Rover Sport / L494 14MY (somente Veículo Elétrico-Híbrido - HEV)

Os sinais do registrador de dados de Posição do Pedal do Freio foram alterados para mostrar os valores de medição corretos para os seguintes parâmetros;

Posição do Pedal do Freio - Medido
 Posição do Pedal do Freio B - Medido
 Desvio do curso do pedal de freio A
 Desvio do curso do pedal de freio B

Range Rover Vogue (Novo) / L405 13MY > 14MY

Um novo recurso foi adicionado ao aplicativo "Recursos de personalização do cliente" para permitir a configuração da operação de liberação da tampa traseira superior e inferior a partir da chave inteligente

	<p align="center">ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE DE SDD</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 ARQUIVO DE CALIBRAGEM V.184</p>		<p>DATA: 8/2014</p>

Discovery 4 / LR4 / L319 10MY > 14MY
Range Rover Sport 13MY / L320 10MY > 13MY
Range Rover Vogue / L322 10MY > 12MY

Aprimoramentos foram feitas para os textos exibidos na tela para os sinais do registrador de dados do Módulo de controle do freio de estacionamento eletrônico;

- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Status do Modo do Freio de Estacionamento
- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Status da marcha.
- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Status do Freio de Estacionamento
- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Status do Interruptor
- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Posição do Pedal da Embreagem
- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Status da Calibração do Sensor de Aceleração Longitudinal
- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Status da Tensão da Bateria
- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Posição do Pedal do Acelerador
- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Marcha da Caixa de Transferência
- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Status da Ignição
- Status do Sistema do Módulo do Freio de Estacionamento - Status do Interruptor do Freio

Freelander 2 / LR2 / L359 10MY (apenas NAS)

Este documento contém a atualização de software do Módulo de Controle do Sensor de Classificação dos Ocupantes – OCSCM. (Denominado como Módulo do Sistema de Classificação de Restrições de Ocupante - OCS no SDD). Isso se destina a dar apoio a uma Ação de campo futura. Mais detalhes aparecerão em breve na seção "Fluxo de atividades" no TOPIx.

Freelander 2 / LR2 / L359 (somente NAS / 3.2 I6) 11MY > 12MY

Aprimoramentos foram feitos no aplicativo do Módulo de Diagnóstico de Vazamento do Tanque - DMTL

	<p align="center">ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE DE SDD</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 ARQUIVO DE CALIBRAGEM V.184</p>		<p>DATA: 8/2014</p>

Evoque / L538 12MY > 13MY

O sinal do Registrador de Dados para a Temperatura do Óleo de Transmissão foi alterado para mostrar o valor de medição correto

O sinal do Registrador de Dados para o Módulo de controle do Sistema de Segurança "Resistência 13 do controle de acionamento" foi incluído nesta versão. Isso possibilita que os dados do pré-tensor do retrator do cinto de segurança do motorista sejam registrados

Todos os veículos que utilizam Chaves Inteligentes

Aprimoramentos foram feitos no aplicativo de verificação do Bom Funcionamento da Chave Inteligente;


- As mensagens exibidas na tela foram corrigidas
- Instruções de Ignição foram incluídas para assegurar de que o Módulo de veículo sem chave permaneça ativado
- Uma nova tentativa foi adicionada ao verificar a funcionalidade de chave remota

Atualizações do SDD

Esta versão também inclui o mapeamento do TSB mais recente no SDD

Atualizações da base de dados da concessionária

Como parte desta versão, foram incluídas as informações de concessionária mais recentes

	ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE DE SDD	
REF: DVD 139 – 00 ARQUIVO DE CALIBRAGEM V.184		DATA: 8/2014

Atualizações do dispositivo de interface de comunicação com o veículo (VCI)

Dispositivo	Nível do Software / Firmware
DA-Dongle DA-VINA	Nível do Software do DA Hub - V2.4.2 Nível do Software – V4.5 Nível do Firmware – V62

Use os SSMs abaixo para garantir que sejam atualizados corretamente;

Jaguar SSM 71361 - Instruções de atualização DA-Dongle/DA-VINA V2

Land Rover SSM 71360 - Instruções de atualização DA-Dongle/DA-VINA V2

	SDD 软件更新	
主题: DVD 139 – 00 校验文件 V. 184		日期: 2014 年 8 月

 **使用指南:**

所有 SDD 用户都必须安装这些更新内容

更新内容包含 **SDD 软件更新（补丁文件 / DVD）** 和校验文件版本。

关于 **DVD** 之后的序号，请参考顶部指示的软件更新级别 – 00、01、02 等等。

校验文件版本指示了车辆校验文件数据库的当前版本。

- 当前安装的软件级别可通过 **设置 - 系统信息** 来确认。
- 可通过 **设置 - 系统实用程序** 来触发启用更新。

关于软件持续更新的更多信息，请参考 **Topix** 上的相关信息。

不遵守这些说明可能导致您的保修索赔失败和客户满意度下降

简介:

此文档包含了重要信息，其描述了首页所引用的 DVD 软件更新的内容；请确保 SDD 诊断平台的所有用户都熟悉其内容。

SIZE:

00: 808 MB

DVD 安装

作为 DVD 安装的一部分，SDD 将检查确认您的 SDD 设备是否与最新版本软件兼容。

在安装 DVD139 前，必须先安装下列软件：

- DVD 138
- 软件更新 02
- 软件更新 04
- 软件更新 06
- 软件更新 10
- 软件更新 11

	SDD 软件更新	
主题: DVD 139 – 00 校验文件 V. 184		日期: 2014 年 8 月

为确保 SDD 设备使用最新版本的编译文件和校准文件：

1. 从 SDD 主菜单中选择“设置”选项卡
2. 选择“系统实用程序”
3. 运行编译文件和校准文件更新

2015 车型年款 Range Rover (全新) / L405

2015 车型年款 Range Rover Sport / L494

2015 车型年款 Discovery 4 / LR4 / L319

本 DVD 已包含完整的诊断支持

2014 车型年款以后的 Range Rover (全新) / L405

2014 车型年款以后的 Range Rover Sport / L494

2014 车型年款以后的 Discovery 4 / LR4 / L319

2014 车型年款以后的 Evoque / L538

2013 车型年款以后的 Freelander 2 / LR2 / L359

现在 PDI 应用程序包含智能钥匙确认检查，以确保 2 把钥匙的编程和功能正常

	<p align="center">SDD 软件更新</p>	
<p>主题: DVD 139 – 00 校验文件 V. 184</p>		<p>日期: 2014 年 8 月</p>

2014 车型年款 Range Rover (全新) / L405 (仅限混合动力电动车 (HEV))

2014 车型年款 Range Rover Sport / L494 (仅限混合动力电动车 (HEV))

制动踏板位置的数据记录器信号已修正，以显示下列参数的正确测量值：

制动踏板位置 - 已测量

制动踏板位置 B - 已测量

制动踏板行程传感器偏移量 A

制动踏板行程传感器偏移量 B

2013 车型年款 > 2014 车型年款 Range Rover (全新) / L405

“客户个性化功能”应用程序已添加新功能，允许使用智能钥匙执行上部和下部尾门释放配置

2010 车型年款 > 2014 车型年款 Discovery 4 / LR4 / L319

2010 车型年款 > 2013 车型年款 Range Rover Sport / L320

2010 车型年款 > 2012 车型年款 Range Rover / L322

电子驻车制动控制模块数据记录器信号的屏幕文本已添加增强功能：

驻车制动器模块系统状态 - 驻车制动器模式状态

驻车制动器模块系统状态 - 档位状态

驻车制动器模块系统状态 - 驻车制动器状态

驻车制动器模块系统状态 - 开关状态

驻车制动器模块系统状态 - 离合器踏板位置

驻车制动器模块系统状态 - 纵向加速度传感器校准状态

驻车制动器模块系统状态 - 蓄电池电压状态

驻车制动器模块系统状态 - 节气门踏板位置

驻车制动器模块系统状态 - 分动箱档域

驻车制动器模块系统状态 - 硬连线点火状态

驻车制动器模块系统状态 - 制动开关状态

	<p align="center">SDD 软件更新</p>	
<p>主题: DVD 139 – 00 校验文件 V. 184</p>		<p>日期: 2014 年 8 月</p>

2010 车型年款 Freelander 2 / LR2 / L359 (仅限北美)

此更新包含乘客占位分级传感器控制模块 (OCSCM) 的软件更新。(在 SDD 上被称为 OCS - 约束乘客占位分级系统模块) 这是为了支持未来的现场行动。 详细信息随后将在 TOPIx 的“活动流”上公布。

2011 车型年款 > 2012 车型年款 Freelander 2 / LR2 / L359 (仅限北美/ 3.2 I6)

油箱泄漏诊断模块 - DMTL 应用程序已添加增强功能

2012 车型年款 > 2013 车型年款 Evoque / L538

变速器机油温度的数据记录器信号已经修正，以显示正确的测量值

此版本已包含约束控制模块“弹出控制 13 电阻”的数据记录器信号。现在可记录驾驶员安全带卷收器张紧器的数据。

所有使用智能钥匙的车辆

智能钥匙状况检查应用程序已添加增强功能：

- 校正了屏幕信息
- 纳入点火提示，以确保无钥匙车辆模块一直处于唤醒状态
- 检查钥匙遥控功能时添加了一次重试

	SDD 软件更新	
主题: DVD 139 – 00 校验文件 V. 184		日期: 2014 年 8 月

SDD 更新

此版本还包含最新的 TSB SDD 映射

经销商数据库更新

作为此次发布的一部分，最新经销商信息已经包含在内

车辆通讯接口设备 (VCI) 更新

设备	软件/固件级别
DA-Dongle DA-VINA	DA HUB 软件版本 - V2.4.2 软件版本 - V4.5 固件版本 - V62

使用下列 SSM 以确保它们正确更新；

Jaguar SSM 71361 - DA-Dongle/DA-VINA 更新说明 V2

Land Rover SSM 71360 - DA-Dongle/DA-VINA 更新说明 V2

	<p style="text-align: center;">UPDATE SDD-SOFTWARE</p>	
<p>BETREFT: DVD 139 – 00 KALIBRATIEBESTAND V. 184</p>		<p>Datum: 8/2014</p>

 **AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK:**

ALLE SDD-GEBRUIKERS MOETEN DEZE BIJWERKBESTANDEN INSTALLEREN

Het bijwerken omvat bijgewerkte SDD-software (bijwerkbestanden/dvd's) en uitgaven van kalibratiebestanden.

Het getal achter de DVD-referentie in de kop geeft het softwarebijwerkniveau, 00, 01, 02 enz., aan.

De versie van het kalibratiebestand geeft de huidige uitgave van de kalibratiebestand-databases voor het voertuig aan.

- U kunt de op dat moment geïnstalleerde software-niveau's controleren via *Instellingen - Systeeminformatie*.
- U kunt de bijwerkbestanden activeren via *Instellingen - Systeemhulpprogramma's*

Raadpleeg voor verdere informatie over hoe u uw software op het nieuwste niveau bijgewerkt kunt houden, de informatie op Topix.

HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DEZE AANWIJZINGEN KAN DE GARANTIECLAIMS TENIET DOEN EN DE TEVREDENHEID VAN DE KLANT NADELIG BEÏNVLOEDEN

Inleiding:

Dit document bevat belangrijke informatie, aangezien het de inhoud beschrijft van de bijgewerkte dvd-software waarnaar in de kop verwezen wordt; wij verzoeken u te zorgen dat alle gebruikers van het SDD-diagnosesysteem van de inhoud op de hoogte worden gesteld.

SIZE:

00: 808 MB

DVD-installatie

Als onderdeel van de dvd-installatie zal SDD controleren of uw SDD-computer compatibel is met de meest recente software.

Voordat u DVD 139 installeert, moet u onderstaande software installeren:

- DVD 138
- Software-update 02
- Software-update 04
- Software-update 06
- Software-update 10
- Software-update 11

	UPDATE SDD-SOFTWARE	
BETREFT: DVD 139 – 00 KALIBRATIEBESTAND V. 184		Datum: 8/2014

Om er zeker van te zijn dat de SDD-computer de meest recente versies van de Af-fabriek- en Kalibratiebestanden heeft:

1. Selecteer het tabblad Instellingen in het hoofdmenu van het SDD-systeem.
2. Selecteer 'Systeemhulpprogramma's'
3. Voer de update van de Af-fabriek- en Kalibratiebestanden uit

MJ 15 Range Rover (All New) / L405

MJ 15 Range Rover Sport / L494

MJ 15 Discovery 4 / LR4 / L319

Deze dvd biedt nu volledige diagnose-ondersteuning

MJ 14 en later Range Rover (All New) / L405

MJ 14 en later Range Rover Sport / L494

MJ 14 en later Discovery 4 / LR4 / L319

MJ 14 en later Evoque / L538

MJ 13 en later Freelander 2 / LR2 / L359

De PDI-toepassing bevat nu een bevestigingscontrole van de Smart-key om te controleren of 2 sleutels zijn geprogrammeerd en deze beide correct werken

MJ 14 Range Rover (All New) / L405 (alleen HEV - hybride elektrisch voertuig)

MJ 14 Range Rover Sport / L494 (alleen HEV - hybride elektrisch voertuig)

De dataloggersignalen voor de stand van het rempedaal zijn gewijzigd om de juiste meetwaarden voor de volgende parameters weer te geven:

Rempedaalstand - gemeten
Rempedaalstand B - gemeten
Afwijking A rempedaalslagsensor
Afwijking B rempedaalslagsensor

MJ 13 > MJ 14 Range Rover (All New) / L405

Er is een nieuwe functie toegevoegd aan de toepassing Customer Personalisation Features' (individuele instellingen voor de klant) om mogelijk te maken dat het bovenste en onderste gedeelte van de achterklep met de smart-key kunnen worden ontgrendeld

	UPDATE SDD-SOFTWARE	
BETREFT: DVD 139 – 00 KALIBRATIEBESTAND V. 184		Datum: 8/2014

MJ 10 > MJ 14 Discovery 4 / LR4 / L319
MJ 10 > MJ 13 Range Rover Sport / L320
MJ 10 > MJ 12 Range Rover / L322

Er zijn verbeteringen doorgevoerd in de schermteksten voor de dataloggersignalen van de regelmodule van de elektrische parkeerrem:

- Systeemstatus parkeerremmodule - Status parkeerremmodus
- Systeemstatus parkeerremmodule - Status transmissie
- Systeemstatus parkeerremmodule - Status parkeerrem
- Systeemstatus parkeerremmodule - Status schakelaar
- Systeemstatus parkeerremmodule - Status koppelingspedaal
- Systeemstatus parkeerremmodule - Status kalibratie langsversnellingsensor
- Systeemstatus parkeerremmodule - Status accuspanning
- Systeemstatus parkeerremmodule - Gaspedaalstand
- Systeemstatus parkeerremmodule - Gearing tussenbak
- Systeemstatus parkeerremmodule - Status ontsteking via vaste bedrading
- Systeemstatus parkeerremmodule - Status remschakelaar

MJ 10 Freelander 2 / LR2 / L359 (alleen NAS)

Deze update bevat een software-update voor de regelmodule van de inzittendenclassificatiesensor - OCSCM. (Wordt ook regelmodule van het beveiligingssysteem voor inzittenden - OCS genoemd op SDD). Dit ondersteunt een toekomstige Field Action. Alle details verschijnen snel in de sectie 'Activiteitsstroom' op TOPIx.



MJ 11 > MJ 12 Freelander 2 / LR2 / L359 (alleen NAS / 3.2 I6)

Er zijn verbeteringen doorgevoerd in de toepassing Diagnosemodule tanklekkage - DMTL

MJ 12 > MJ 13 Evoque / L538

Het dataloggersignaal voor de temperatuur van de transmissie-olie is aangepast om de juiste meetwaarde te laten zien

Het dataloggersignaal voor de regelmodule van het beveiligingssysteem voor inzittenden 'Weerstand activeringsregeling 13' is opgenomen in deze uitgave. Hierdoor kunnen nu dataloggersignalen worden opgeslagen voor het oprolmechanisme en de gordelspanner van de bestuurdersgordel

	UPDATE SDD-SOFTWARE	
BETREFT: DVD 139 – 00 KALIBRATIEBESTAND V. 184		Datum: 8/2014

Alle voertuigen met Smart-keys

Er zijn verbeteringen aangebracht in de toepassing Toestandscontrole Smart-key:

- Berichten op het scherm zijn verbeterd
- Ontstekingsinstructies zijn opgenomen om er zeker van te zijn dat de regelmodule voor instappen zonder sleutel actief blijft
- Er is een mogelijkheid toegevoegd de controle van de werking van de afstandsbediening opnieuw te proberen

SDD-updates

Deze versie bevat ook de meest recente verwijzingsinformatie voor TSB's en SDD's

Updates van de dealerdatabase

Onderdeel van deze update is de meest recente dealerinformatie


Updates voor VCI-apparaat (autocommunicatie-interface)

Apparaat	Software- / firmwareniveau
DA-dongle DA-VINA	Softwareversie DA Hub - V2.4.2 Softwareversie - V4.5 Firmwareversie - V62

Gebruik de onderstaande SSM's om ervoor te zorgen dat ze op de juiste manier worden bijgewerkt:

Jaguar SSM 71361 - Instructies voor bijwerken DA-Dongle/DA-VINA V2

Land Rover SSM 71360 - Instructies voor bijwerken DA-Dongle/DA-VINA V2

	<p align="center">MISE A JOUR LOGICIEL SDD</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 FICHER D'ETALONNAGE V. 184</p>		<p>DATE : 8/2014</p>

! MODE D'EMPLOI :

TOUS LES UTILISATEURS DU SYSTEME SDD DOIVENT INSTALLER CES MISES A JOUR.

Les mises à jour concernent la version du logiciel du système SDD (fichiers correctifs/DVD) et des fichiers d'étalonnage.

Les numéros qui suivent la référence du DVD en en-tête indiquent le niveau de mise à jour du logiciel - 00, 01, 02 etc.

La version du Fichier d'étalonnage reflète la version actuelle des bases de données du fichier d'étalonnage du véhicule.

- Vous pouvez contrôler les versions de logiciel actuellement installées dans *Paramètres - Informations système*.
- Vous pouvez lancer les mises à jour dans *Paramètres - Utilitaires système*.

Pour plus d'informations sur la façon de mettre à jour votre logiciel, veuillez consulter les informations publiées sur la Topix.

LE NON-RESPECT DES PRESENTES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAINER LE REJET DES RECLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE ET UNE INSATISFACTION DE LA PART DU CLIENT

Introduction :

Ce document contient des informations importantes car il détaille la mise à jour de la version du logiciel du DVD auquel il est fait référence en en-tête ; veuillez vous assurer que tous les utilisateurs du système de diagnostic SDD ont pris connaissance de son contenu.

SIZE:



00: 808 MB

Installation du DVD

Dans le cadre de l'installation du DVD, le SDD vérifie que votre équipement SDD est compatible avec la dernière version du logiciel.

Avant d'installer le DVD 139, le logiciel et les mises à jour logicielles indiqués ci-dessous doivent être installés :

- DVD 138
- Mise à jour logicielle 02
- Mise à jour logicielle 04
- Mise à jour logicielle 06
- Mise à jour logicielle 10
- Mise à jour logicielle 11

	<p align="center">MISE A JOUR LOGICIEL SDD</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 FICHER D'ETALONNAGE V. 184</p>		<p>DATE : 8/2014</p>

Procédure visant à s'assurer que l'équipement SDD possède la dernière version des fichiers d'origine et d'étalonnage :

1. Cliquez sur l'onglet "SETTINGS" (Paramètres) dans le menu principal SDD.
2. Sélectionnez l'option "SYSTEM UTILITIES" (Utilitaires systèmes),
3. Effectuez la mise à jour des fichiers d'origine et d'étalonnage.

(Nouveau) Range Rover/L405 AM 2015
Range Rover Sport/L494 AM 2015
Discovery 4/LR4/L319 AM 2015

Une prise en charge complète du diagnostic a été incluse dans ce DVD.

(Nouveau) Range Rover/L405 à partir de l'AM 2014
Range Rover Sport/L494 à partir de l'AM 2014
Discovery 4/LR4/L319 à partir de l'AM 2014
Evoque/L538 à partir de l'AM 2014
Freelander 2/LR2/L359 à partir de l'AM 2013

L'application PDI inclut désormais un contrôle de confirmation de la clé intelligente afin de s'assurer que les 2 clés sont programmées et fonctionnent correctement.

(Nouveau) Range Rover/L405 de l'AM 2014 (véhicule électrique hybride (HEV) uniquement)
Range Rover Sport/L494 de l'AM 2014 (véhicule électrique hybride (HEV) uniquement)

Les signaux de l'enregistreur de données relatifs à la position de la pédale de frein ont été modifiés afin d'indiquer les valeurs de mesure correctes pour les paramètres suivants :

Position de la pédale de frein - mesurée
Position de pédale de frein B - mesurée
Décalage du capteur de course de la pédale de frein A
Décalage du capteur de course de la pédale de frein B

Range Rover (nouveau) / L405 AM 2013 > AM 2014

Une nouvelle fonction a été ajoutée à l'application "Fonctions de personnalisation client" pour configurer l'ouverture du hayon supérieur et inférieur avec la clé intelligente.

	<p align="center">MISE A JOUR LOGICIEL SDD</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 FICHER D'ETALONNAGE V. 184</p>		<p>DATE : 8/2014</p>

Discovery 4/LR4/L319 AM 2010 > AM 2014
Range Rover Sport/L320 AM 2010 > AM 2013
Range Rover/L322 AM 2010 > AM 2012

Le texte à l'écran relatif aux signaux de l'enregistreur de données du module de commande de frein de stationnement électrique a été modifié :

État du système du module de frein de stationnement - État du mode de frein de stationnement
État du système du module de frein de stationnement - État des rapports
État du système du module de frein de stationnement - État du frein de stationnement
État du système du module de frein de stationnement - État du contacteur
État du système du module de frein de stationnement - Position de la pédale d'embrayage
État du système du module de frein de stationnement - État de l'étalonnage du capteur d'accélération longitudinale
État du système du module de frein de stationnement - État de la tension de la batterie
État du système du module de frein de stationnement - Position de la pédale d'accélérateur
État du système du module de frein de stationnement - Gamme de la boîte de transfert
État du système du module de frein de stationnement - État de l'allumage câblé
État du système du module de frein de stationnement - État du contacteur de frein

Freelander 2/LR2/L359 de l'AM 2010 (marché nord-américain uniquement)

Cette mise à jour contient une mise à jour logicielle pour le module de commande du système de détection de classification d'occupation (OCSCM). (Dénommé module de système de classification d'occupant des dispositifs de retenue - OCS sur le SDD). Cela permet de prendre en charge toute action de terrain à venir. Tous les détails seront disponibles dans la section "Flux d'activité" du site TOPIX.

Freelander 2/LR2/L359 AM 2011 > AM 2012 (marché nord-américain/modèle 3.2L I6 uniquement)

Des améliorations ont été apportées à l'application du module de diagnostic de fuite de réservoir au niveau de la pompe (DMTL).

Evoque/L538 AM 2012 > 2013

Le signal de l'enregistreur de données relatif à la température de l'huile de transmission a été modifié pour indiquer la valeur de mesure correcte.

Le signal de l'enregistreur de données "Résistance 13 commande de déploiement" relatif au module de commande des dispositifs de retenue a été ajouté à cette version. Ce signal permet d'enregistrer les données du prétensionneur d'enrouleur de ceinture de sécurité conducteur.

	MISE A JOUR LOGICIEL SDD	
REF: DVD 139 – 00 FICHER D'ETALONNAGE V. 184		DATE : 8/2014

Tous les véhicules utilisant des clés intelligentes

Des améliorations ont été apportées à l'application de vérification de l'état des clés intelligentes :

- Les messages s'affichant à l'écran ont été corrigés ;
- Des invites d'allumage ont été ajoutées afin que le module de démarrage sans clé reste éveillé ;
- Une option "Réessayer" a été ajoutée pour le contrôle du fonctionnement de la télécommande.

Mises à jour SDD

Cette publication contient également les derniers bulletins techniques, cartographie SDD.

Mises à jour de la base de données des concessionnaires

Cette version inclut les informations les plus récentes sur les concessionnaires


Mises à jour du dispositif d'interface de communication du véhicule (VCI)

Dispositif	Version du logiciel/micrologiciel
DA-Dongle DA-VINA	Version du logiciel DA Hub – V2.4.2 Version du logiciel – V4.5 Version du micrologiciel – V62

Utilisez le SSM ci-dessous pour vous assurer qu'ils sont correctement mis à jour ;

Jaguar SSM 71361 - DA-Dongle/DA-VINA, Instructions de mise à jour V2

Land Rover SSM 71360 - DA-Dongle/DA-VINA, Instructions de mise à jour V2

	<p align="center">SDD SOFTWAREUPDATE</p>	
<p>BEZUG: DVD 139 – 00 KALIBRIERUNGSDATEI V. 184</p>		<p>DATUM: 8/2014</p>

 **BITTE BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN:**

DIESE AKTUALISIERUNGEN MÜSSEN VON ALLEN SDD-BENUTZERN INSTALLIERT WERDEN

Die Aktualisierungen umfassen SDD-Softwareaktualisierungen (Patch-Dateien/DVDs) und neue Kalibrierungsdateien.

Die Zahl nach der DVD-Nummer in der Kopfzeile kennzeichnet die Version der Softwareaktualisierung - 00, 01, 02 usw.

Die Version der **Kalibrierungsdatei** weist auf die aktuelle Version der Fahrzeugkalibrierungsdatei-Datenbanken hin:

- Die aktuell installierte Softwareversion lässt sich über *Einstellungen - Systeminformationen* ermitteln.
- Aktualisierungen werden über *Einstellungen - System-Dienstprogramme* gestartet.

Für weitere Informationen zur Aktualisierung der Software siehe Topix.

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZUM VERLUST VON GARANTIEANSPRÜCHEN UND KUNDENZUFRIEDENHEIT FÜHREN.

Einführung:

Dieses Dokument enthält wichtige Informationen, da es den Inhalt der in der Kopfzeile angegebenen DVD-Softwareaktualisierungen beschreibt. Sämtliche Benutzer der SDD-Diagnoseplattform müssen über den Inhalt dieses Dokuments informiert sein.

SIZE:



00: 808 MB

DVD-Installation

Als Teil der DVD-Installation überprüft das SDD-System, ob Ihr SDD-Gerät mit der neuesten Software kompatibel ist.

Vor der Installation von DVD139 muss die folgende Software installiert werden:

- DVD 138
- Softwareaktualisierung 02
- Softwareaktualisierung 04
- Softwareaktualisierung 06
- Softwareaktualisierung 10
- Softwareaktualisierung 11

	SDD SOFTWAREUPDATE	
BEZUG: DVD 139 – 00 KALIBRIERUNGSDATEI V. 184		DATUM: 8/2014

Um sicherzustellen, dass das SDD-Gerät mit den aktuellen Werks- und Kalibrierungsdateien arbeitet, folgende Schritte durchführen:

1. Im SDD-Hauptmenü die Registerkarte „Einstellungen“ wählen
2. „System Utilities“ auswählen
3. Die Aktualisierung der Werksdatei und Kalibrierungsdatei ausführen.

Der neue Range Rover/L405 (MJ 15)

Range Rover Sport/L494 (MJ 15)

Discovery 4/LR4/L319 (MJ 15)

Die DVD umfasst eine vollständige Diagnoseunterstützung.

Range Rover (neu)/L405 (ab MJ 14)

Range Rover Sport/L494 (ab MJ 14)

Discovery 4/LR4/L319 (ab MJ 14)

Evoque/L538 (ab MJ 14)

Freelander 2/LR2/L359 (ab MJ 13)

Die PDI-Anwendung enthält nun eine Smart Key-Bestätigung, um sicherzustellen, dass zwei Schlüssel programmiert sind und korrekt funktionieren.

Range Rover (neu)/L405 (MJ 14) (nur Hybrid-Elektrofahrzeug, HEV)

Range Rover Sport/L494 (MJ 14) (nur Hybrid-Elektrofahrzeug, HEV)

Die Datalogger-Signale für die Bremspedalstellung wurden geändert und zeigen nun die richtigen Messwerte für die folgenden Parameter an:

Bremspedalstellung – gemessen
 Bremspedalstellung B – gemessen
 Bremspedalwegsensor Versatz A
 Bremspedalwegsensor Versatz A

Range Rover (neu)/L405 (MJ 13 bis MJ 14)

Der Anwendung für die "Kundenpersonalisierungsfunktionen" wurde eine neue Funktion hinzugefügt, damit der Smart Key so konfiguriert werden kann, dass die obere und untere Heckklappe über den Smart Key bedient werden können.

	<p style="text-align: center;">SDD SOFTWAREUPDATE</p>	
<p>BEZUG: DVD 139 – 00 KALIBRIERUNGSDATEI V. 184</p>		<p>DATUM: 8/2014</p>

Discovery 4/LR4/L319 (MJ 10 bis MJ 14)
Range Rover Sport/L320 (MJ 10 bis MJ 13)
MJ 10 bis MJ 12 Range Rover/L322

Es wurden Verbesserungen am Bildschirmtext für Datalogger-Signale des Steuergeräts der elektrischen Parkbremse vorgenommen:

- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Status Feststellbremsenmodus
- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Getriebestatus
- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Status Feststellbremse
- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Schalterstatus
- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Kupplungspedalstellung
- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Kalibrierungsstatus Längsbeschleunigungssensor
- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Batterieladestatus
- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Gaspedalstellung
- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Bereich Verteilergetriebe
- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Status Zündung festverdrahtet
- Systemstatus Feststellbremsen-Steuergerät – Bremsschalterstatus

Freelander 2/LR2/L359 (MJ 10) (nur NAS)

Diese Aktualisierung enthält eine Softwareaktualisierung für das Belegungserkennungssystem-Steuergerät – OCSCM. (Wird in SDD auch als Rückhaltesystem-/ Belegungserkennungssystem-Steuergerät - OCS bezeichnet). Dies dient der Unterstützung einer zukünftigen Feldaktion. Eine ausführliche Beschreibung erscheint demnächst in TOPIx im Abschnitt „Aktivitätsanzeige“.



Freelander 2/LR2/L359 (MJ 11 bis MJ 12) (nur NAS/3.2 I6)

Es wurden Verbesserungen am Diagnosemodul Tankundichtigkeit – DMTL vorgenommen.

Evoque/L538 (MJ 12 bis MJ 13)

Das Datalogger-Signal für die Getriebeöltemperatur wurde geändert und zeigt nun den korrekten Messwert an.

Das Datalogger-Signal für das Rückhaltesystem-Steuergerät „Auslösesteuerung 13“ wurde dieser Veröffentlichung hinzugefügt. Dadurch ist das Dataloggen des Gurtstraffers des Fahrersitzes möglich.

	<p align="center">SDD SOFTWAREUPDATE</p>	
<p>BEZUG: DVD 139 – 00 KALIBRIERUNGSDATEI V. 184</p>		<p>DATUM: 8/2014</p>

Alle Fahrzeuge mit Smart Keys

Es wurden Verbesserungen an der Anwendung für die Zustandsprüfung des Smart Key vorgenommen.

- Die Bildschirrmeldungen wurden korrigiert.
- Zündungsmeldungen wurden hinzugefügt, damit das Steuergerät des schlüssellosen Zugangssystems aktiviert bleibt.
- Bei der Funktionsprüfung der Schlüsselfernbedienung wurde eine Funktion zum erneuten Versuchen hinzugefügt.

SDD-Aktualisierungen

Diese Version enthält außerdem die neuesten Technischen Serviceinformationen und SDD-Zuordnungen.

Aktualisierungen Händlerdatenbank

Die neuesten Händlerinformationen sind Bestandteil dieser Ausgabe.



Aktualisierungen für die Fahrzeug-Kommunikationsschnittstelle (VCI)

Gerät	Version von Software/Firmware
DA-Dongle DA-VINA	DA-Hub-Softwareversion – V2.4.2 Softwareversion – V4.5 Firmwareversion – V62

Stellen Sie mithilfe der unten stehenden SSMs sicher, dass die Aktualisierungen korrekt durchgeführt werden;

Jaguar SSM 71361 – DA-Dongle/DA-VINA Aktualisierungsanweisungen V2

Land Rover SSM 71360 – DA-Dongle/DA-VINA Aktualisierungsanweisungen V2

	AGGIORNAMENTO SOFTWARE SDD	
RIF: DVD 139 – 00 FILE DI TARATURA V. 184		DATA: 8/2014

⚠ CONSIGLI PER L'UTILIZZO:

QUESTI AGGIORNAMENTI DEVONO ESSERE INSTALLATI DA TUTTI GLI UTENTI DEL SISTEMA SDD

Gli aggiornamenti comprendono aggiornamenti al software SDD (file di correzione/DVD) e nuove versioni dei file di taratura.

Il numero che segue il riferimento del DVD nell'intestazione indica il livello di aggiornamento del software - 00, 01, 02 ecc.

La versione dei **File di taratura** indica la versione corrente dei database dei file di taratura del veicolo.

- **È possibile controllare la versione corrente del software installato selezionando su *Impostazioni - Informazioni sul sistema*.**
- **Per attivare gli aggiornamenti, andare su *Impostazioni - Utilità di sistema***

Per ulteriori informazioni su come tenere aggiornato il software, consultare le informazioni sul Topix.

IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ INVALIDARE LE RICHIESTE DI RIMBORSO IN GARANZIA E COMPROMETTERE LA QUALITÀ DEL SERVIZIO OFFERTO AL CLIENTE

Introduzione:

Il presente documento contiene informazioni importanti, dal momento che descrive il contenuto dell'aggiornamento del software del DVD indicato nell'intestazione; assicurarsi che il suo contenuto venga segnalato a tutti gli utenti della piattaforma diagnostica SDD.

SIZE:


00: 808 MB

Installazione del DVD

Come parte dell'installazione del DVD, SDD controllerà che la macchina SDD sia compatibile con il software più recente.

Prima di installare il DVD139, è necessario installare gli aggiornamenti elencati di seguito:

- DVD 138
- Aggiornamento software 02
- Aggiornamento software 04
- Aggiornamento software 06
- Aggiornamento software 10
- Aggiornamento software 11

	AGGIORNAMENTO SOFTWARE SDD	
RIF: DVD 139 – 00 FILE DI TARATURA V. 184		DATA: 8/2014

Per assicurarsi che la macchina SDD disponga della versione più recente dei file di fabbricazione e di taratura:

1. Selezionare la scheda "IMPOSTAZIONI" dal menu principale SDD
2. Selezionare "UTILITÀ DI SISTEMA"
3. Eseguire l'aggiornamento dei file di taratura e di fabbrica

(Nuova) Range Rover 15MY / L405
Range Rover Sport 15MY / L494
Discovery 4 15MY / LR4 / L319

Nel DVD è stato incluso il supporto completo per la diagnostica

(Nuova) Range Rover 14MY in poi / L405
Range Rover Sport 14MY in poi / L494
Discovery 4 14MY in poi / LR4 / L319
Evoque 14MY in poi / L538
Freelander 2 13MY in poi / LR2 / L359

L'applicazione PDI include ora un controllo di conferma della chiave Smart per accertarsi che siano state programmate 2 chiavi e che funzionino correttamente



(Nuova) Range Rover 14MY / L405 (solo HEV - veicolo elettrico ibrido)
Range Rover Sport 14MY / L494 (solo HEV - veicolo elettrico ibrido)

I segnali del datalogger per la posizione del pedale del freno sono stati modificati per indicare i valori di misurazione corretti per i parametri seguenti:

Posizione del pedale del freno - Misurata
 Posizione del pedale del freno B - Misurata
 Deviazione sensore corsa del pedale del freno A
 Deviazione sensore corsa del pedale del freno B

Range Rover (Nuova) / L405 13 MY > 14 MY

Una nuova funzione è stata aggiunta all'applicazione relativa alle "funzioni di personalizzazione cliente" per consentire la configurazione dell'apertura dei portelloni superiore e inferiore mediante la chiave Smart.

	AGGIORNAMENTO SOFTWARE SDD	
RIF: DVD 139 – 00 FILE DI TARATURA V. 184		DATA: 8/2014

Discovery 4 10MY > 14MY / LR4 / L319

Range Rover Sport 10MY > 13MY / L320

Range Rover 10MY > 12MY / L322

Sono stati apportati dei miglioramenti al testo visualizzato sullo schermo per i segnali del Modulo di comando freno di stazionamento elettrico:

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Stato della modalità freno di stazionamento

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Stato delle marce

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Stato del freno di stazionamento

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Stato degli interruttori

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Posizione del pedale della frizione

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Stato della taratura del sensore di accelerazione longitudinale

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Stato di tensione della batteria

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Posizione del pedale dell'acceleratore

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Gamma della scatola di rinvio

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Stato accensione cablata

Stato del sistema modulo del freno di stazionamento - Stato interruttore freno

Freelander 2 10MY / LR2 / L359 (solo NAS)

Il presente aggiornamento contiene un aggiornamento software per il Modulo di comando sensore di classificazione occupanti - OCSCM (definito anche Modulo del sistema di classificazione sicurezza occupanti - OCS sull'SDD). Ciò a supporto di una futura Azione sul campo. I dettagli completi saranno presto presenti nella sezione "Flusso di attività" in TOPIx.


Freelander 2 11MY > 12MY / LR2 / L359 (solo NAS / 3.2 I6)

Sono stati apportati dei miglioramenti all'applicazione Modulo diagnostico di controllo delle perdite dal serbatoio - DMTL.

Evoque / L538 12 MY > 13 MY

Il segnale del datalogger per la temperatura dell'olio del cambio è stato modificato per mostrare il valore di misurazione corretto

Il segnale del datalogger per il Modulo di comando sistema di sicurezza occupanti "Resistenza comando di attivazione 13" è stato incluso in questa versione. Questo consente di eseguire il datalog del pretensionatore riavvolgitore della cintura di sicurezza del conducente

	AGGIORNAMENTO SOFTWARE SDD	
RIF: DVD 139 – 00 FILE DI TARATURA V. 184		DATA: 8/2014

Tutti i veicoli che utilizzano chiavi Smart

Sono stati apportati dei miglioramenti all'applicazione per la verifica dell'integrità della chiave Smart:

- Sono stati corretti i messaggi visualizzati sullo schermo
- Sono state incluse le istruzioni per l'accensione per accertarsi che il Modulo veicolo senza chiave resti attivo
- È stato aggiunto un nuovo tentativo durante il controllo della funzionalità a distanza della chiave

Aggiornamenti dell'SDD

La presente versione include anche le ultime mappature TSB SDD

Aggiornamenti del database concessionari

In questa versione sono state incluse le ultime informazioni sui concessionari

Aggiornamenti del dispositivo di interfaccia comunicazione veicolo (VCI)

dell'impulso	Versione software / firmware
DA-Dongle DA-VINA	Versione software DA Hub - V2.4.2 Versione software - V4.5 Versione firmware - V62

Utilizzare i seguenti SSM per assicurarsi che siano aggiornati correttamente;

Jaguar SSM 71361 - Istruzioni di aggiornamento DA-Dongle/DA-VINA V2

Land Rover SSM 71360 - Istruzioni di aggiornamento DA-Dongle/DA-VINA V2

	SDD キャリブレーション ファイル	
参照: DVD 139 – 00 キャリブレーション ファイル V. 184		日付: 2014 年 8 月

 **使用ガイド :**

すべての SDD ユーザーはこれらのアップデートをインストールすること

アップデートの内容は、SDD ソフトウェア アップデート (バッチ / DVD) およびキャリブレーション ファイルのリリースである。

ヘッダの DVD 参照番号の後にある数字はソフトウェア アップデート レベル (00、01、02 等) を示している。

キャリブレーション ファイルのバージョンは、車両キャリブレーション ファイル データベースの現行リリースを示している。

- 現在インストールされているソフトウェア レベルは [設定] - [システム情報] によって確認できる。**
- アップデートは [設定] - [システム ユーティリティ] によって実行できる。**

ソフトウェアをアップデート状態に維持するための追加情報は、Topix の情報を参照のこと。

これらの指示を順守しない場合は、保証請求ができなくなり顧客満足を失う結果となる場合がある。

序文 :

この文書には、ヘッダに参照されている DVD ソフトウェア アップデートの内容が説明されており、重要な情報が記載されている。「SDD」診断プラットフォームのすべてのユーザーは、この内容について認識していること。

SIZE:

00: 808 MB

DVD のインストール

DVD をインストールする際、対象の SDD マシンが最新のソフトウェアと互換性があるかを SDD が検証します。

DVD139 をインストールする前に、次のソフトウェアを必ずインストールしてください。

	SDD キャリブレーション ファイル	
参照: DVD 139 – 00 キャリブレーション ファイル V. 184		日付: 2014 年 8 月

- DVD 138
- ソフトウェア アップデート 02
- ソフトウェア アップデート 04
- ソフトウェア アップデート 06
- ソフトウェア アップデート 10
- ソフトウェア アップデート 11

次の手順に従って、SDD マシンを最新の現行およびキャリブレーション ファイルにアップデートしてください。

1. SDD メイン メニューから「設定」を選択します。
2. 「SYSTEM UTILITIES (システム ユーティリティ)」を選択します。
3. アズビルトおよびキャリブレーション ファイルのアップデートを実行します

15MY Range Rover (新型)/L405

15MY Range Rover Sport/L494

15MY Discovery 4/LR4/L319

完全なダイアグノスティック サポートが、この DVD の一部として含まれています。

	SDD キャリブレーション ファイル	
参照: DVD 139 – 00 キャリブレーション ファイル V. 184		日付: 2014 年 8 月

14MY 以降の Range Rover (新型)/L405

14MY 以降の Range Rover Sport/L494

14MY 以降の Discovery 4/LR4/L319

14MY 以降の Evoque/L538

13MY 以降の Freelander 2/LR2/L359

2つのキーがプログラム済みで正しく機能することを確認するために、PDI アプリケーションにスマート キー確認チェックが追加されました。

14MY Range Rover (新型)/L405 (ハイブリッド電気自動車 – HEV のみ)

14MY Range Rover Sport/L494 (ハイブリッド電気自動車 – HEV のみ)

次のパラメータの正しい測定値を示すために、ブレーキ ペダル ポジションのデータロガー信号が変更されました。

ブレーキ ペダル ポジション - 測定値

ブレーキ ペダル ポジション B - 測定値

ブレーキ ペダル トラベル センサ オフセット A

ブレーキ ペダル トラベル センサ オフセット B

13MY ~ 14MY Range Rover (新型)/L405

アッパおよびロア テールゲートのリリースをスマート キーから操作するための設定ができるように「カスタマ パーソナリゼーション機能」アプリケーションに新機能が追加されました。

	SDD キャリブレーション ファイル	
参照: DVD 139 – 00 キャリブレーション ファイル V. 184		日付: 2014 年 8 月

10MY ~ 14MY Discovery 4/LR4/L319

10MY ~ 13MY Range Rover Sport/L320

10MY ~ 12MY Range Rover / L322

以下の電気的パークブレーキコントロールモジュールデータロガー信号について画面上に表示されるテキストが機能強化されました。

パークブレーキモジュールシステムステータス - パークブレーキモードステータス

パークブレーキモジュールシステムステータス - ギヤステータス

パークブレーキモジュールシステムステータス - パークブレーキステータス

パークブレーキモジュールシステムステータス - スイッチステータス

パークブレーキモジュールシステムステータス - クラッチペダルポジション

パークブレーキモジュールシステムステータス - 縦方向加速度センサキャリブレーションステータス

パークブレーキモジュールシステムステータス - バッテリー電圧ステータス

パークブレーキモジュールシステムステータス - スロットルペダルポジション

パークブレーキモジュールシステムステータス - トランスファケースレンジ

パークブレーキモジュールシステムステータス - ハードワイヤイグニッションステータス

パークブレーキモジュールシステムステータス - ブレーキスイッチステータス

10MY Freelander 2/LR2/L359 (NAS のみ)

このアップデートには、乗員体格識別センサコントロールモジュール - OCSCM のソフトウェアアップデートが含まれています。(SDD では、拘束乗員体格識別システムモジュール - OCS と呼ばれています)。これは、将来のフィールドアクションをサポートするためのものです。詳細は、まもなく TOPIx の「アクティビティストリーム」セクションに掲載されます。

	SDD キャリブレーション ファイル	
参照: DVD 139 – 00 キャリブレーション ファイル V. 184		日付: 2014 年 8 月

11MY ~ 12MY Freelander 2/LR2/L359 (NAS/3.2 I6 のみ)

診断モジュール タンク リーク - DMTL アプリケーションの機能が強化されました

12MY ~ 13MY Evoque / L538

正しい測定値を示すために、トランスミッション オイル温度のデータロガー信号が変更されました

拘束コントロール モジュール「展開コントロール 13 抵抗」のデータロガー信号がこのリリースで追加されました。これにより、運転席シートベルト リトラクタ プリテンショナのデータを記録できるようになりました

スマート キーを使う全車両

次のようにキー ヘルス チェック アプリケーションの機能が強化されました。

- 画面に表示されるメッセージを修正しました
- キーレス車両モジュールが作動したままであることを確認するためにイグニッション プロンプトが追加されました
- キー リモート機能の点検時に再試行が追加されました

	SDD キャリブレーション ファイル	
参照: DVD 139 – 00 キャリブレーション ファイル V. 184		日付: 2014 年 8 月

SDD アップデート

このリリースには、最新「TSB」および「SDD」マッピングも含まれています。

ディーラー データベースの更新

本リリースの一部には、最新のディーラー情報が含まれています。



車両通信インタフェース デバイス (VCI) アップデート

機器	ソフトウェア/ファームウェア レベル
DA- ドングル DA-VINA	DA ハブ ソフトウェア レベル - V2.4.2 ソフトウェア レベル - V4.5 ファームウェア レベル - V62

下記の SSM を使用して、正しくアップデートされていることを確認します。

Jaguar SSM 71361 - DA-Dongle/DA-VINA アップデートの手順 V2

Land Rover SSM 71360 - DA-Dongle/DA-VINA アップデートの手順 V2

	<p align="center">SDD소프트웨어 업데이트</p>	
<p>참조: DVD 139 – 00 보정 파일 버전v. 184</p>		<p>날짜: 2014/8</p>

 **사용 가이드:**

SDD 사용자는 반드시 이 업데이트를 설치하십시오

업데이트는 SDD 소프트웨어 업데이트(패치/DVD) 및 보정 파일 릴리즈로 구성되어 있습니다.

머리글의 DVD 참조 뒤에 오는 번호는 소프트웨어 업데이트 버전(00, 01, 02 등)을 나타냅니다.

보정 파일 버전은 차량 보정 파일 데이터베이스의 현재 릴리즈를 나타냅니다.

- 현재 설치된 소프트웨어 버전 확인: *설정 - 시스템 정보*
- 업데이트 실행: *설정 - 시스템 유틸리티*

소프트웨어를 최신 업데이트 상태로 유지하는 방법에 대한 자세한 내용은 TOPIx 를 참조하십시오.

지침을 따르지 않을 경우 보증 요청 및 고객 만족에 불이익이 따를 수 있습니다.

소개

이 문서에는 중요 정보가 포함되어 있으며, DVD 소프트웨어 업데이트 내용에 대해 설명하고 있습니다. 모든 SDD 진단 플랫폼 사용자가 이 내용을 이미 숙지하고 있는지 확인하십시오.



SIZE:

00: 808 MB

DVD 설치

DVD 설치 과정의 일부로 SDD 에서 SDD 장비와 최신 소프트웨어의 호환 여부를 확인하게 됩니다.

DVD 139 를 설치하기 전에 아래에 나열된 소프트웨어를 반드시 설치하십시오.

	<p align="center">SDD소프트웨어 업데이트</p>	
<p>참조: DVD 139 – 00 보정 파일 버전v. 184</p>		<p>날짜: 2014/8</p>

- DVD 138
- 소프트웨어 업데이트 02
- 소프트웨어 업데이트 04
- 소프트웨어 업데이트 06
- 소프트웨어 업데이트 10
- 소프트웨어 업데이트 11

다음 절차를 통해 SDD 장비의 애즈-빌트(As-Built) 및 보정 파일 버전이 최신인지 확인하십시오.

1. SDD 주 메뉴에서 '설정' 탭을 선택합니다.
2. '시스템 유틸리티'를 선택합니다.
3. 애즈-빌트(As-built) 및 보정 파일 업데이트를 실행합니다.

15MY Range Rover (All New) / L405

15MY Range Rover Sport / L494

15MY Discovery 4 / LR4 / L319

이 DVD 에는 전체 진단에 대한 지원이 포함되어 있습니다.

14MY 후속 Range Rover (All New) / L405



14MY 후속 Range Rover Sport / L494

14MY 후속 Discovery 4 / LR4 / L319

14MY 후속 Evoque / L538

13MY 후속 Freelander 2 / LR2 / L359

이제 PDI 응용 프로그램에 2 개의 키가 올바르게 프로그래밍되어 기능하는지 확인하기 위한 스마트 키 확인 점검 기능이 포함됩니다.

	<p align="center">SDD소프트웨어 업데이트</p>	
<p>참조: DVD 139 – 00 보정 파일 버전v. 184</p>		<p>날짜: 2014/8</p>

Range Rover (All New) / L405(하이브리드 전기차 - HEV 만 해당)

14MY Range Rover Sport / L494(하이브리드 전기차 - HEV 만 해당)

브레이크 페달 위치에 대한 Datalogger 신호가 다음 매개 변수에 대해 올바른 측정값을 표시하도록 수정되었습니다.

- 브레이크 페달 위치 - 측정됨
- 브레이크 페달 위치 B - 측정됨
- 브레이크 페달 행정 센서 오프셋 A
- 브레이크 페달 행정 센서 오프셋 B

13MY > 14MY Range Rover (All New) / L405

상부 및 하부 테일게이트 해제 구성이 스마트 키를 통해 작동할 수 있도록 '고객 개인 맞춤 설정' 응용 프로그램에 새 기능이 추가되었습니다.



10MY > 14MY Discovery 4 / LR4 / L319

10MY > 13MY Range Rover Sport / L320

10MY > 12MY Range Rover / L322

전자식 주차 브레이크 컨트롤 모듈 Datalogger 신호에 대한 화면 텍스트가 개선되었습니다.

- 주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 주차 브레이크 모듈 상태
- 주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 기어 상태
- 주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 주차 브레이크 상태
- 주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 스위치 상태
- 주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 클러치 페달 위치
- 주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 종방향 가속 센서 보정 상태
- 주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 배터리 전압 상태
- 주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 스톱 페달 위치
- 주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 트랜스퍼 케이스 범위

	<p align="center">SDD소프트웨어 업데이트</p>	
<p>참조: DVD 139 – 00 보정 파일 버전v. 184</p>		<p>날짜: 2014/8</p>

주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 유선 연결 점화 상태
주차 브레이크 모듈 시스템 상태 - 브레이크 스위치 상태

10MY Freelander 2 / LR2 / L359(NAS 만 해당)

이 업데이트는 승객 감지 센서 컨트롤 모듈 - OCSCM 에 대한 소프트웨어 업데이트를 포함합니다. (SDD 에 SRS 승객 감지 시스템 모듈 - OCS 로 표시됨) 이는 향후 현장 조치를 지원하기 위한 것입니다. 자세한 정보는 조만간 TOPIx 의 '활동 스트림' 섹션을 통해 제공될 예정입니다.

11MY > 12MY Freelander 2 / LR2 / L359(NAS / 3.2 I6 만 해당)

진단 모듈 탱크 누출 - DMTL 응용 프로그램이 개선되었습니다.

12MY > 13MY Evoque / L538



변속기 오일 온도에 대한 Datalogger 신호가 올바른 측정값을 표시하도록 수정되었습니다.

이번 릴리즈에는 에어백 컨트롤 모듈에 대한 Datalogger 신호 '전개 컨트롤 13 저항'이 포함되어 있습니다. 이제 운전석 안전 벨트 리트랙터 프리텐셔너의 Datalogger 가 기록됩니다.

스마트 키를 사용하는 모든 차량

키 상태 점검 응용 프로그램이 개선되었습니다.

- 화면 메시지가 수정되었습니다.
- 키리스 차량 모듈이 계속 켜진 상태임을 확인하기 위한 점화 프롬프트가 포함되었습니다.
- 키 원격 기능을 점검할 때 재시도 과정이 추가되었습니다.

	<p align="center">SDD소프트웨어 업데이트</p>	
<p>참조: DVD 139 – 00 보정 파일 버전v. 184</p>		<p>날짜: 2014/8</p>

SDD 업데이트

이 업데이트는 또한 최신 TSB SDD 매핑을 포함합니다.

딜러점 데이터베이스 업데이트

이번 릴리즈에는 최신 딜러점 정보가 포함되어 있습니다.



차량 통신 인터페이스(VCI) 장치 업데이트

장치	소프트웨어 / 펌웨어 버전
<p>DA-Dongle DA-VINA</p>	<p>DA Hub 소프트웨어 버전 - V2.4.2 소프트웨어 버전 - V4.5 펌웨어 버전 - V62</p>

아래 SSM 을 사용하여 올바르게 업데이트되었는지 확인하십시오.

Jaguar SSM 71361 - DA-Dongle/DA-VINA 업데이트 지침 V2

Land Rover SSM 71360 - DA-Dongle/DA-VINA 업데이트 지침 V2

	<p align="center">SDD SOFTWAREUPDATE</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 184</p>		<p>DATA: 8/2014</p>

 **DIRECTRIZES DE UTILIZAÇÃO:**

TODOS OS UTILIZADORES DO SDD DEVEM INSTALAR ESTAS ACTUALIZAÇÕES

As actualizações consistem em actualizações do software do SDD (Correcções/DVDs) e ficheiros de calibragem.

O número após a referência **DVD** no cabeçalho indica o nível de actualização de software - 00, 01, 02, etc.

A versão do **Ficheiro de calibragem** indica a versão actual das bases de dados do ficheiro de calibragem do veículo.

- Os níveis do software actualmente instalado podem ser verificados através de *Definições - Informação do sistema*.
- As actualizações podem ser activadas através de *Definições - Utilitários do sistema*

Para obter mais informações sobre como manter o software actualizado, consulte a informação na Topix.

A NÃO OBSERVÂNCIA DESTAS INSTRUÇÕES PODERÁ RESULTAR NO COMPROMETIMENTO DE RECLAMAÇÕES AO ABRIGO DA GARANTIA E DA SATISFAÇÃO DO CLIENTE

Introdução:

Este documento contém informação importante, uma vez que descreve o conteúdo da actualização de software de DVD referenciada no cabeçalho; certifique-se de que todos os utilizadores da plataforma de diagnóstico *SDD* têm conhecimento deste conteúdo.

SIZE:



00: 808 MB

Instalação do DVD

Como parte da instalação do DVD, o SDD irá confirmar se a sua máquina SDD é compatível com o software mais recente.

Antes de instalar o DVD139, deve instalar o software abaixo indicado:

- DVD 138
- Actualização de software 02
- Actualização de software 04
- Actualização de software 06
- Actualização de software 10
- Actualização de software 11

	<p align="center">SDD SOFTWAREUPDATE</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 184</p>		<p>DATA: 8/2014</p>

Para garantir que a máquina SDD possui a versão mais recente dos ficheiros de fábrica e de calibração:

1. Selecciono o separador "SETTINGS" (DEFINIÇÕES) do menu principal do SDD
2. Selecciono "SYSTEM UTILITIES" (UTILITÁRIOS DO SISTEMA)
3. Execute a actualização dos ficheiros de fábrica e de calibração

Range Rover (Novo) / L405 - Modelo do Ano 2015

Range Rover Sport/L494 - Modelo do Ano 2015

Discovery 4/LR4/L319 - Modelo do Ano 2015

Foi incluído o suporte completo para diagnóstico neste DVD

Range Rover (Novo)/L405 - A partir do Modelo do Ano 2014

Range Rover Sport/L494 - A partir do Modelo do Ano 2014

Discovery 4/LR4/L319 - A partir do Modelo do Ano 2014

Evoque/L538 - A partir do Modelo do Ano 2014

Freelander 2/LR2/L359 - A partir do Modelo do Ano 2013

A aplicação PDI integra actualmente uma verificação de confirmação da chave inteligente para assegurar a programação e o funcionamento correcto de 2 chaves

Range Rover (Novo)/L405 (apenas veículos eléctricos híbridos - HEV) - Modelo do Ano 2014



Range Rover Sport/L494 (apenas veículos eléctricos híbridos - HEV) - Modelo do Ano 2014

Os sinais do registador de dados para a posição do pedal do travão foram alterados para apresentar os valores de medição correctos para os seguintes parâmetros:

Posição do pedal do travão - Medida
 Posição B do pedal do travão - Medida
 Desvio A do sensor de curso do pedal do travão
 Desvio B do sensor de curso do pedal do travão

Modelo do ano 2013 > 2014 Range Rover (Novo)/L405

Foi adicionada uma nova função à aplicação "Funções de personalização do cliente" para permitir a configuração de accionamento de abertura das portas da retaguarda superior e inferior a partir da chave inteligente

	<p style="text-align: center;">SDD SOFTWAREUPDATE</p>	
<p>REF: DVD 139 – 00 FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 184</p>		<p>DATA: 8/2014</p>

Discovery 4/LR4/L319 - Modelo do Ano 2010 > 2014

Range Rover Sport/L320 - Modelo do Ano 2010 > 2013

Modelo do ano 2010 > 2012 - Range Rover/L322

Foram efectuadas melhorias ao texto do ecrã para os sinais do registador de dados do módulo de controlo do travão de estacionamento electrónico:

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Estado do modo do travão de estacionamento

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Estado das mudanças

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Estado do travão de estacionamento

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Estado do interruptor

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Posição do pedal da embraiagem

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Estado de calibração do sensor de aceleração longitudinal

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Estado da tensão da bateria

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Posição do pedal do acelerador

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Gama da caixa de transferência

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Estado da ignição directa

Estado do sistema do módulo do travão de estacionamento - Estado do interruptor do travão

Freelander 2/LR2/L359 (apenas especificação norte-americana [NAS]) - Modelo do Ano 2010

Esta actualização contém uma actualização de software para o módulo de controlo do sensor de classificação de ocupantes – OCSCM. (Designado como módulo do sistema de classificação de ocupantes do sistema de segurança [OCS] no SDD). Serve de apoio a uma futura Acção no terreno. Os detalhes completos surgirão brevemente na secção "Fluxo de actividades" do TOPIx.



Freelander 2/LR2/L359 (apenas especificação norte-americana [NAS]/3.2 I6) - Modelo do Ano 2011 > 2012

Foram efectuadas melhorias ao módulo de diagnóstico de fugas do depósito - aplicação DMTL

Evoque/L538 do Modelo do Ano 2012 > 2013

O sinal do registador de dados relativo à temperatura do óleo da transmissão foi alterado para apresentar o valor de medição correcto

O sinal do registador de dados para o módulo de controlo do sistema de segurança "Resistência 13 do controlo de accionamento" foi incluído nesta publicação. Tal permite o registado de dados do pré-tensor do carreto de inércia do cinto de segurança do condutor

	<p align="center">SDD SOFTWAREUPDATE</p>	
REF: DVD 139 – 00 FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 184		DATA: 8/2014

Todos os veículos utilizam chaves inteligentes

Foram efectuadas melhorias à aplicação de verificação do estado da chave;

- As mensagens no ecrã foram corrigidas
- Foram incluídas instruções relativas à ignição para garantir a activação do módulo de veículo sem chave
- Foi adicionada uma nova tentativa de verificação do funcionamento remoto da chave

Actualizações SDD

Esta edição inclui também o mais recente mapeamento TSB SDD

Actualizações da base de dados do concessionário



Foi incluída a informação de concessionário mais recente nesta edição

Actualização do dispositivo de interface de comunicação do veículo (VCI)

Dispositivo	Nível de software/firmware
DA-Dongle DA-VINA	Nível de software DA Hub - V2.4.2 Nível de software - V4.5 Nível de firmware - V62

Utilize o SSM abaixo para se certificar de que estão correctamente actualizados;

Jaguar SSM 71361 - V2 das instruções de actualização de DA-Dongle/DA-VINA
Land Rover SSM 71360 - V2 das instruções de actualização de DA-Dongle/DA-VINA

	<p align="center">ПРОГРАММНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ SDD</p>	
<p>СПРАВОЧНЫЙ №: DVD 139 – 00 КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V 184</p>		<p>ДАТА: 8/2014</p>

 **РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:**

ВСЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ SDD ДОЛЖНЫ УСТАНОВИТЬ ЭТИ ОБНОВЛЕНИЯ

Обновления включают обновления ПО SDD (исправления/DVD) и выпуски калибровочных файлов.

Номер после **DVD** в заголовке указывает уровень обновления ПО - 00, 01, 02 и пр.

Версия **калибровочного файла** обозначает текущий выпуск базы данных калибровочных файлов автомобиля.

- Текущий уровень установленного ПО можно проверить в меню *Настройки - Сведения о системе*.
- Запуск обновлений производится в меню *Настройки - Системные утилиты*

Для получения дополнительной информации по обновлению ПО см. в *Торix*.

НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОТКЛОНЕНИЮ ГАРАНТИЙНЫХ РЕКЛАМАЦИЙ И СНИЖЕНИЮ УРОВНЯ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ КЛИЕНТОВ

Введение:

В этом документе содержится важная информация, описывающая содержимое обновления ПО DVD, указанное в заголовке; убедитесь, что все пользователи диагностической платформы **SDD** ознакомлены с содержанием документа.

SIZE:



00: 808 MB

Установка DVD

В ходе установки SDD проверит ваше оборудование на совместимость с программным обеспечением последней версии. Такая проверка является частью процесса установки DVD.

Перед установкой DVD139 необходимо установить программное обеспечение, перечисленное ниже:

- DVD 138
- Обновление программного обеспечения 02
- Обновление программного обеспечения 04
- Обновление программного обеспечения 06
- Обновление программного обеспечения 10
- Обновление программного обеспечения 11

	<p align="center">ПРОГРАММНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ SDD</p>	
<p>СПРАВОЧНЫЙ №: DVD 139 – 00 КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V 184</p>		<p>ДАТА: 8/2014</p>

Чтобы убедиться в том, что в компьютер с SDD загружены последние версии файлов заводских настроек и файлов калибровок автомобиля:

1. В главном меню SDD выберите вкладку "НАСТРОЙКИ"
2. Выберите "СИСТЕМНЫЕ УТИЛИТЫ"
3. Запустите процедуру "Комбинированное обновление файлов заводских настроек и файлов калибровки"

2015 МГ - Range Rover (Совершенно новый) / L405

2015 МГ - Range Rover Sport / L494

2015 МГ - Discovery 4 / LR4 / L319

В DVD включена полная поддержка диагностических функций.

Начиная с 2014 МГ - Range Rover (Совершенно новый) / L405

Начиная с 2014 МГ - Range Rover Sport / L494

Начиная с 2014 МГ - Discovery 4 / LR4 / L319

Начиная с 2014 МГ - Evoque / L538

Начиная с 2013 МГ - Freelander 2 / LR2 / L359

Теперь приложение PDI включает проверку подтверждения электронного ключа, чтобы убедиться в том, что запрограммировано 2 ключа и они работают надлежащим образом

2014 МГ - Range Rover (Совершенно новый) / L405 (Гибридный электрический автомобиль – только HEV)



2014 МГ - Range Rover Sport / L494 (Гибридный электрический автомобиль – только HEV)

Откорректированы сигналы регистратора данных для положения педали тормоза, чтобы отразить правильные значения измерений для следующих параметров:

Положение педали тормоза - измеренное
Положение педали тормоза "B" - измеренное
Датчик хода педали тормоза - смещение "A"
Датчик хода педали тормоза - смещение "B"

2013 МГ > 2014 МГ - Range Rover (Совершенно новый) / L405

В приложение "Меню пользовательских настроек" добавлена новая функция, чтобы обеспечить конфигурацию открывания верхней и нижней секций двери багажного отделения с помощью электронного ключа

	<p align="center">ПРОГРАММНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ SDD</p>	
<p>СПРАВОЧНЫЙ №: DVD 139 – 00 КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V 184</p>		<p>ДАТА: 8/2014</p>

2010 МГ > 2014 МГ - Discovery 4 / LR4 / L319

2010 МГ > 2013 МГ - Range Rover Sport / L320

2010 > 2012 МГ - Range Rover / L322

Изменен текст сигналов регистратора данных, отображаемых для блока управления электрическим стояночным тормозом:

- Состояние системы блока стояночного тормоза - режим стояночного тормоза
- Состояние системы блока стояночного тормоза - состояние передачи
- Состояние системы блока стояночного тормоза - состояние стояночного тормоза
- Состояние системы блока стояночного тормоза - состояние переключателя
- Состояние системы блока стояночного тормоза - положение педали сцепления
- Состояние системы блока стояночного тормоза - состояние калибровки датчика продольного ускорения
- Состояние системы блока стояночного тормоза - значение напряжения аккумуляторной батареи
- Состояние системы блока стояночного тормоза - положение педали акселератора
- Состояние системы блока стояночного тормоза - диапазон раздаточной коробки
- Состояние системы блока стояночного тормоза - состояние проводного сигнала зажигания
- Состояние системы блока стояночного тормоза - состояние переключателя тормоза

2010 МГ - Freelander 2 / LR2 / L359 (только для стран Северной Америки)

Данное обновление содержит обновление программного обеспечения для блока управления датчиком классификации водителя/пассажира – OCSCM. (также называется блоком классификации водителя/пассажира системы пассивной безопасности (OCS) в SDD). Для поддержки будущей сервисной акции. Полная информация скоро появится в разделе "Лента активности" в TOPIx.



2011 МГ > 2012 МГ - Freelander 2 / LR2 / L359 (страны Северной Америки/только 3.2 I6)

Внесены улучшения в приложение "Блок диагностики течи топливного бака – DMTL"

2012 > 2013 МГ – Evoque / L538

Изменен сигнал регистратора данных для температуры трансмиссионного масла, чтобы отразить правильное значение измерения

В данную версию включен сигнал регистратора данных для блока управления системой пассивной безопасности "Соппротивление 13 управления срабатыванием". Теперь он позволяет регистрировать данные от преднатяжителя ремня безопасности водителя

	<p align="center">ПРОГРАММНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ SDD</p>	
СПРАВОЧНЫЙ №: DVD 139 – 00 КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V 184		ДАТА: 8/2014

Все автомобили, использующие электронные ключи

Внесены улучшения в приложение для проверки исправности ключа;

- Откорректированы сообщения, отображаемые на экране
- Включены инструкции по зажиганию, чтобы убедиться в том, что блок системы доступа и запуска двигателя без ключа остается активным
- Добавлена попытка для проверки функционирования ключа на расстоянии

Обновления SDD

В этот выпуск входят также новейшие индексы данных TSB SDD

Обновления базы данных дилеров

В данный выпуск включена новейшая информация о дилерах



Обновления интерфейса связи автомобиля (VCI)

гидроаккумулятор (HIS)	Версия программного обеспечения/прошивки
DA-Dongle DA-VINA	Версия программного обеспечения DA Hub - V2.4.2 Версия программного обеспечения – V4.5 Версия прошивки – V62

Используйте SSM, указанные ниже, для проверки того, что обновление выполнено надлежащим образом.

Jaguar SSM 71361 - DA-Dongle/DA-VINA, инструкции по обновлению V2

Land Rover SSM 71360 - DA-Dongle/DA-VINA, инструкции по обновлению V2

	ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE DE SDD	
REF: DVD 139 – 00 ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 184		FECHA: 8/2014

GUÍA DE UTILIZACIÓN:

TODOS LOS USUARIOS DE EQUIPOS SDD DEBERÁN INSTALAR ESTAS ACTUALIZACIONES

Las actualizaciones constan de software actualizado para el SDD (archivos de revisión/DVD) y publicaciones de archivos de calibración.

El número que aparece después de la referencia del DVD como parte de su título, indica la versión de actualización de software, p. ej. 00, 01, 02, etc.

La versión del **Archivo de calibración** indica la versión actual de las bases de datos de los archivos de calibración de vehículos.

- Será posible comprobar la versión de software actualmente instalada utilizando la siguiente secuencia de opciones: *Configuración - Información del sistema*.
- Las actualizaciones podrán implementarse mediante la siguiente secuencia de opciones: *Configuración - Utilidades del sistema*

Si desea obtener información complementaria sobre cómo mantener actualizado su software, consulte la información presente en la Topix.

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE AFECTAR NEGATIVAMENTE A LAS RECLAMACIONES EN GARANTÍA Y A LA SATISFACCIÓN DE LOS CLIENTES.

INTRODUCCIÓN:

Este documento incluye información importante, ya que describe el contenido de la actualización de software del DVD cuya referencia se indica en su título. Asegúrese de que todos los usuarios de plataformas de diagnóstico SDD tienen conocimiento de su contenido.

SIZE:



00: 808 MB

Instalación del DVD

Como parte de la instalación del DVD, el SDD comprobará si su equipo SDD es compatible con el software más reciente.

Antes de instalar el DVD139, se deben instalar las siguientes actualizaciones:

- DVD 138
- Actualización de software 02
- Actualización de software 04
- Actualización de software 06
- Actualización de software 10
- Actualización de software 11

	ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE DE SDD	
REF: DVD 139 – 00 ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 184		FECHA: 8/2014

Para asegurarse de que el equipo SDD está actualizado con los datos y archivos de calibración más recientes:

1. Seleccione la pestaña "Ajustes" del menú principal del SDD.
2. Seleccione "Utilidades del sistema".
3. Ejecute la actualización de datos y los archivos de calibración.

(Nuevo) Range Rover / L405 de 2015

Range Rover Sport / L494 de 2015

Discovery 4 / LR4 / L319 de 2015

Como parte de este DVD, se ha incluido el servicio de diagnóstico completo.

Nuevo Range Rover / L405 de 2014 y posteriores

Range Rover Sport / L494 de 2014 y posteriores

Discovery 4 / LR4 / L319 de 2014 y posteriores

Evoque / L538 de 2014 y posteriores

Freelander 2 / LR2 / L359 de 2013 y posteriores

La aplicación del programa de PDI ahora incluye una comprobación de la llave inteligente para verificar que hay 2 llaves programadas y que funcionan correctamente

Nuevo Range Rover / L405 de 2014 (solamente vehículo híbrido eléctrico [HEV])

Range Rover Sport / L494 de 2014 (solamente vehículo híbrido eléctrico [HEV])

Las señales del Datalogger de la posición del pedal de freno se han corregido para mostrar los valores de medida correctos para los siguientes parámetros:

Posición del pedal de freno - Medida



Posición del pedal de freno B - Medida

Desviación del sensor de desplazamiento del pedal de freno A

Desviación del sensor de desplazamiento del pedal de freno B

(Nuevo) Range Rover / L405 de 2013 a 2014

Se ha añadido una nueva función a la aplicación "Características de personalización del cliente" para poder configurar la apertura del portón trasero superior e inferior para poder accionarlas desde la llave inteligente

	ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE DE SDD	
REF: DVD 139 – 00 ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 184		FECHA: 8/2014

Discovery 4 / LR4 / L319 de 2010 a 2014
Range Rover Sport / L320 de 2010 a 2013
Range Rover / L322 de 2010 a 2012

Se han introducido varias mejoras en el texto de la pantalla para las señales del Datalogger del módulo de control del freno de estacionamiento eléctrico;

Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Estado del modo del freno de estacionamiento

Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Estado de la marcha

Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Estado del freno de estacionamiento

Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Estado del interruptor

Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Posición del pedal de embrague

Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Estado de la calibración del sensor de aceleración longitudinal

Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Estado de la tensión de la batería

Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Posición del pedal del acelerador

Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Gama de la caja de transferencia

Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Estado del encendido por cable



Estado del sistema del módulo de control del freno de estacionamiento - Estado del interruptor del freno

Freelander 2 / LR2 / L359 de 2010 (solo para el mercado norteamericano)

Esta actualización incluye una actualización del software del módulo de control del sensor de clasificación de ocupantes (OCSCM). (Denominado "Módulo del sistema de clasificación de ocupantes de los sistemas de retención" [OCS] en el SDD). Esta actualización sirve de apoyo a una campaña de revisión que se emitirá próximamente. Todos los detalles aparecerán próximamente en la sección de flujo de actividades en TOPIx.

Freelander 2 / LR2 / L359 de 2011 a 2012 (solamente para modelos del mercado americano/con motor I6 de 3,2 L)

Se han introducido varias mejoras en la aplicación del módulo de diagnóstico de fugas del depósito (DMTL)

	ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE DE SDD	
REF: DVD 139 – 00 ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 184		FECHA: 8/2014

Evoque / L538 de 2012 a 2013



Se ha modificado la señal del Datalogger de la temperatura del aceite de la transmisión para mostrar el valor correcto de la medición

En esta versión se ha incluido la señal del Datalogger de la "resistencia del control de despliegue 13" del módulo de control de los sistemas de retención. Esto permite al Datalogger registrar la actividad del pretensor del retractor del cinturón de seguridad

Todos los vehículos con llaves inteligentes

Se han incluido mejoras en la aplicación para la comprobación de estado de la llave inteligente;

- Se han corregido los mensajes de la pantalla
- Se han incluido instrucciones de encendido para asegurarse de que el módulo de apertura sin llave del vehículo permanezca activo
- Se ha añadido una opción para volver a intentar la comprobación del funcionamiento a distancia de la llave

	ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE DE SDD	
REF: DVD 139 – 00 ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 184		FECHA: 8/2014

Actualizaciones del SDD

Esta versión también incluye el último TSB, asignación del SDD

Actualizaciones de la base de datos de concesionarios

Como parte de esta actualización, se ha incluido la información más reciente sobre concesionarios.

Actualizaciones del dispositivo de la interfaz de comunicación con el vehículo (VCI)

Dispositivo	Versión de software/firmware
DA-Dongle DA-VINA	Versión de software para DA Hub - V2.4.2 Versión de software - V4.5 Versión de firmware - V62

Utilice los SSM descritos a continuación para asegurarse de que están actualizados correctamente:

Jaguar SSM 71361 - Instrucciones de actualización V2 para DA-Dongle/DA-VINA

Land Rover SSM 71360 - Instrucciones de actualización V2 para DA-Dongle/DA-VINA